

**ANTENNA TRANSLATIONS OÜ**  
**MAJANDUSAASTA ARUANNE 2008**

## MAJANDUSAASTA ARUANNE

|                          |                                                                        |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Ärinimi:                 | Antenna Translations OÜ                                                |
| Registrikood.            | 10932503                                                               |
| Juriidiline aadress:     | Lepiku tee 9A-2<br>Rae küla, Rae vald<br>Harjumaa 75301                |
| Telefon:                 | 52 74 228                                                              |
| Elektronpost:            | <a href="mailto:antenna@antenna.ee">antenna@antenna.ee</a>             |
| Põhitegevusala:          | Tõlketeenused                                                          |
| Majandusaasta algus:     | 01.01.2008                                                             |
| Majandusaasta lõpp:      | 31.12.2008                                                             |
| <b>Juhatuse liige:</b>   | Hille Saluäär<br>Margus Enno                                           |
| Lisadokumentide loetelu: | Kasumi jaotamise ettepanek<br>Osanike nimekiri<br>Tegevusalade loetelu |

## SISUKORD

|                                                                                                     |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>TEGEVUSARUANNE .....</b>                                                                         | <b>4</b>  |
| <b>RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE .....</b>                                                           | <b>5</b>  |
| <b>BILANSS .....</b>                                                                                | <b>6</b>  |
| <b>KASUMIARUANNE .....</b>                                                                          | <b>7</b>  |
| <b>RAHAVOOGUDE ARUANNE .....</b>                                                                    | <b>8</b>  |
| <b>OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE .....</b>                                                           | <b>9</b>  |
| <b>RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD .....</b>                                                     | <b>10</b> |
| Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused ..... | 10        |
| Lisa 2. Ettemaksed teenuste eest .....                                                              | 11        |
| Lisa 3. Materiaalne põhivara .....                                                                  | 11        |
| Lisa 4. Immateriaalne põhivara .....                                                                | 12        |
| Lisa 5. Võlad töövõtjatele .....                                                                    | 12        |
| Lisa 6. Maksuvõlad .....                                                                            | 12        |
| Lisa 7. Muud võlad .....                                                                            | 13        |
| Lisa 8. Müügitulu .....                                                                             | 13        |
| Lisa 9. Kasutusrent .....                                                                           | 13        |
| <b>Juhatuse allkirjad 2008 majandusaasta aruandele .....</b>                                        | <b>14</b> |
| <b>MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK .....</b>                                               | <b>15</b> |
| <b>ANTENNA TRANSLATIONS OÜ</b>                                                                      |           |
| <b>osanike nimekiri seisuga 3.06.2009 .....</b>                                                     | <b>16</b> |
| <b>ANTENNA TRANSLATIONS OÜ</b>                                                                      |           |
| <b>tegevusalade loetelu .....</b>                                                                   | <b>17</b> |

## TEGEVUSARUANNE

Antenna Translations OÜ tegevus 2008. aastal seisnes tõlketeenuste osutamises.

2008. aasta netokäive oli 1 459 643 krooni, s.o 17 % rohkem kui 2007. aastal. Ettevõttes töötas täiskoormusega 3 ja osalise koormusega 6 tööettevõtulepinguga töötajat. Kokku maksti töötasusid 645 459 krooni. Juhatuse liikmetele eraldi juhatuse liikme tasu ei makstud.

2008. aastal jätkasime raamlepingute alusel tõlketööde tegemist NATO Publications'ile, Euroopa Komisjonile ja Euroopa Kohtule. NATO Publications pikendas lepingut ka 2009. aastaks. 2007. aasta sügisel osalesime pakkumisega Euroopa Komisjoni ja Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskuse tõlkehankel ELi tekstide tõlkimiseks inglise ja prantsuse keelest eesti keelde. Hanke tulemused selgusid 2008. aasta juunis ja lepingu sõlmisime 27. juunil 2008. Möödunud aasta alguses saatsime taotluse ja pakkumise Euroopa Kohtule, et hakata tõlkima nende tekste ka prantsuse-eesti suunal. Leping sõlmisime 13. juunil 2008. Möödunud aastal osalesime Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskuse keskkonnateemaliste tekstide tõlkehankel ning Euroopa Komisjoni juriidiliste ja tehniliste tekstide tõlkehankel; nende hankemenetluste tulemused ei ole aruande koostamise kuupäevaks veel avaldatud.

Jätkunud on ka teenuste osutamine Eesti klientidele (sh Eesti Pank, Tallinna Ülikool, Kaitseministeerium, Eesti Energia jne). Lisaks varem kindlaks kujunenud valdkondadele (õigus, majandus, rahvusvahelised suhted, sõjandus, keskkond) tegime 2008. aastal ühe suuremahulise projekti Rahvusraamatukogule ja Riigikogu Kantseleile politoloogia valdkonnas (Arend Lijphart „Demokraatia mustrid”). Jätkus 2007. aasta sügisel alanud tõlke- ja toimetustöö ajakirjale Maailma Vaade.

Järgmistel aastatel kavatseme jätkata tõlketeenuste osutamist vähemalt samas mahus kui seni nii Eesti kui ka välisklientidele. Kavas on avardada teenuste pakkumist ka saksa-eesti keelesuunale.

## **RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE**

### Tegevjuhtkonna deklaratsioon

Antenna Translations OÜ juhatus deklareerib oma vastutust raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitab, et:

- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga;
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt Antenna Translations OÜ finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
- kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani (3.06.2009), on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;
- Antenna Translations OÜ on jätkuvalt tegutsev.

---

Juhatus liige  
Hille Saluäär

---

Juhatus liige  
Margus Enno

3. juunil 2009

**BILANSS**

|                                      | <b>Lisa nr</b> | <b>31.12.2008</b> | <b>31.12.2007</b> |
|--------------------------------------|----------------|-------------------|-------------------|
| <b>AKTIVA</b>                        |                |                   |                   |
| <b>KÄIBEVARA</b>                     |                |                   |                   |
| Raha                                 |                | 689 669           | 716 868           |
| Nõuded ja ettemaksed                 |                |                   |                   |
| Nõuded ostjate vastu                 |                | 150 295           | 66 265            |
| Ettemaksed teenuste eest             | 2              | 624               | 697               |
| Kokku                                |                | 150 919           | 66 962            |
| <b>KÄIBEVARA KOKKU</b>               |                | <b>840 588</b>    | <b>783 830</b>    |
| <b>PÕHIVARA</b>                      |                |                   |                   |
| Materiaalne põhivara                 |                |                   |                   |
| Muu materiaalne põhivara             | 3              | 121 027           | 55 300            |
| Kokku                                |                | 121 027           | 55 300            |
| Immateriaalne põhivara               |                |                   |                   |
| Muu immateriaalne põhivara           | 4              | 2 375             | 2 875             |
| Kokku                                |                | 2 375             | 2 875             |
| <b>PÕHIVARA KOKKU</b>                |                | <b>123 402</b>    | <b>58 175</b>     |
| <b>AKTIVA KOKKU</b>                  |                | <b>963 990</b>    | <b>842 005</b>    |
| <b>PASSIVA</b>                       |                |                   |                   |
| <b>KOHUSTUSED</b>                    |                |                   |                   |
| <b>LÜHIAJALISED KOHUSTUSED</b>       |                |                   |                   |
| Võlad ja ettemaksed                  |                |                   |                   |
| Võlad tarnijatele                    |                | 5 749             | 5 263             |
| Võlad töövõtjatele                   | 5              | 44 923            | 39 402            |
| Maksuvõlad                           | 6              | 92 315            | 78 878            |
| Muud võlad                           | 7              | 5 629             | 12 737            |
| Kokku                                |                | 148 616           | 136 280           |
| Lühiajalised eraldised               |                |                   |                   |
| <b>LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU</b> |                | <b>148 616</b>    | <b>136 280</b>    |
| <b>KOHUSTUSED KOKKU</b>              |                | <b>148 616</b>    | <b>136 280</b>    |
| <b>OMAKAPITAL</b>                    |                |                   |                   |
| Osakapital nimiväärtuses             |                | 42 000            | 42 000            |
| Kohustuslik reservkapital            |                | 4 200             | 4 200             |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum  |                | 509 525           | 465 403           |
| Aruandeaasta kasum                   |                | 259 649           | 194 122           |
| <b>OMAKAPITAL KOKKU</b>              |                | <b>815 374</b>    | <b>705 725</b>    |
| <b>PASSIVA KOKKU</b>                 |                | <b>963 990</b>    | <b>842 005</b>    |

**KASUMIARUANNE**

|                                        | <b>Lisa nr</b> | <b>2008</b>      | <b>2007</b>      |
|----------------------------------------|----------------|------------------|------------------|
| <b>ÄRITULUD</b>                        |                |                  |                  |
| Müügitulu                              | 8              | 1 459 643        | 1 251 325        |
| <b>ÄRITULUD KOKKU</b>                  |                | <b>1 459 643</b> | <b>1 251 325</b> |
| <b>ÄRIKULUD</b>                        |                |                  |                  |
| Kaubad, toore, materjal, teenused      |                | 76 957           | 59 177           |
| Muud tegevuskulud                      |                | 186 260          | 297 445          |
| Tööjõukulud                            |                | 860 388          | 629 762          |
| palgakulu                              |                | 645 459          | 472 447          |
| sotsiaalmaksud                         |                | 212 995          | 155 912          |
| töötuskindlustus                       |                | 1 934            | 1 403            |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus      | 3, 4           | 36 017           | 42 519           |
| Muud ärikulud                          |                | 244              | 14               |
| <b>ÄRIKULUD KOKKU</b>                  |                | <b>1 159 866</b> | <b>1 028 917</b> |
| <b>ÄRIKASUM</b>                        |                | <b>299 777</b>   | <b>222 408</b>   |
| <b>Finantstulud ja -kulud</b>          |                |                  |                  |
| kasum (kahjum) valuutakursi muutustest |                | -1 519           | -1 257           |
| muud finantstulud ja -kulud            |                | 1 264            | 1 176            |
| <b>Finantstulud ja -kulud kokku</b>    |                | <b>-255</b>      | <b>-81</b>       |
| <b>Kasum enne maksustamist</b>         |                | <b>299 522</b>   | <b>222 327</b>   |
| Tulumaks                               |                | 39 873           | 28 205           |
| <b>ARUANDEAASTA KASUM</b>              |                | <b>259 649</b>   | <b>194 122</b>   |

**RAHAVOOGUDE ARUANNE**

|                                                       | <b>Lisa nr</b> | <b>2008</b>     | <b>2007</b>     |
|-------------------------------------------------------|----------------|-----------------|-----------------|
| <b>Rahavood äritegevusest</b>                         |                |                 |                 |
| Ärikasum                                              |                | <b>299 777</b>  | <b>222 408</b>  |
| Korrigeerimised:                                      |                |                 |                 |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                     | 3, 4           | 36 017          | 42 519          |
| Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus     |                | -83 958         | 38 493          |
| Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus |                | 12 336          | 25 440          |
| Makstud ettevõtte tulumaks                            |                | -39 873         | -28 205         |
| <b>Kokku rahavood äritegevusest</b>                   |                | <b>224 299</b>  | <b>300 655</b>  |
| <b>Rahavood investeerimistegevusest</b>               |                |                 |                 |
| Materiaalse põhivara soetus                           | 3              | -101 243        | -42 377         |
| Saadud intressid                                      |                | 1 264           | 1 176           |
| <b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>         |                | <b>-99 979</b>  | <b>-41 201</b>  |
| <b>Rahavood finantseerimistegevusest</b>              |                |                 |                 |
| Makstud dividendid                                    |                | -150 000        | -100 000        |
| <b>Kokku rahavood finantseerimistegevusest</b>        |                | <b>-150 000</b> | <b>-100 000</b> |
| <b>Rahavood kokku</b>                                 |                | <b>-25 680</b>  | <b>159 454</b>  |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>     |                | <b>716 868</b>  | <b>558 671</b>  |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>              |                | <b>-25 680</b>  | <b>159 454</b>  |
| <b>Valuutakursside muutuste mõju</b>                  |                | <b>-1 519</b>   | <b>-1 257</b>   |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>       |                | <b>689 669</b>  | <b>716 868</b>  |

**OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE**

|                            | Osakapital    | Kohustuslik<br>reservkapital | Jaotamata kasum | <b>Kokku</b>   |
|----------------------------|---------------|------------------------------|-----------------|----------------|
| <b>Saldo 31.12.2006</b>    | <b>42 000</b> | <b>4 200</b>                 | <b>565 403</b>  | <b>611 603</b> |
| Aruandeperioodi puhaskasum | -             | -                            | 194 122         | 194 122        |
| Dividendide jagamine       | -             | -                            | -100 000        | -100 000       |
| <b>Saldo 31.12.2007</b>    | <b>42 000</b> | <b>4 200</b>                 | <b>659 525</b>  | <b>705 725</b> |
| Aruandeaasta kasum         | -             | -                            | 259 649         | 259 649        |
| Dividendide jagamine       | -             | -                            | -150 000        | -150 000       |
| <b>Saldo 31.12.2008</b>    | <b>42 000</b> | <b>4 200</b>                 | <b>769 174</b>  | <b>815 374</b> |

Osäühingul on kaks osa nimiväärtustega 31 900 krooni ja 10 100 krooni.

## RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

### **Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused**

Antenna Translations OÜ 2008. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides, kui ei ole eraldi viidatud mõnele teisele vääringule.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud soetusmaksumuse meetodil, välja arvatud teatud varade ja finantsinstrumentide ümberhindlused.

Antenna Translations OÜ kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1 ning rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Peamised arvestuspõhimõtted, mida kasutati raamatupidamise aastaaruande koostamisel, on toodu allpool.

#### Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

#### Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud Eesti Panga valuutakursid tehingu toimumise päeval. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu või kuluna.

#### Nõuded ostjate vastu

Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Ostjatelt tasumata summad on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

#### Materiaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumuliseeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 5 000 krooni. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit.

Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

#### Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara on võetud arvele soetusmaksumuses ning kajastatakse bilansis jääkväärtuses. Immateriaalset põhivara amortiseeritakse lineaarselt kuni kümne aasta jooksul. Immateriaalse põhivara amortiseerimisel on lähtutud eeldusest, et selle lõppväärtus on null.

Üldjuhul kantakse uurimis- ja arenguväljaminekud kuludesse. Erandiks on arenguväljaminekud, mis on identifitseeritavad ja mis tõenäoliselt osalevad tulu genereerimisel järgmistel perioodidel.

Amortisatsioonimäärad aastas põhivarale on järgmised:

|                                     |      |
|-------------------------------------|------|
| Ostetud litsentsid, kaubamärgid jne | 10 % |
| Muu materiaalne põhivara            | 30 % |

#### **Lisa 2. Ettemaksed teenuste eest**

|                  | <b>31.12.2008</b> | <b>31.12.2007</b> |
|------------------|-------------------|-------------------|
| Kindlustusmaksed | 624               | 697               |
| <b>Kokku</b>     | <b>624</b>        | <b>697</b>        |

#### **Lisa 3. Materiaalne põhivara**

|                         | <b>Muu materiaalne<br/>põhivara</b> |
|-------------------------|-------------------------------------|
| <b>Soetusmaksumus</b>   |                                     |
| <b>31.12.2006</b>       | <b>162 096</b>                      |
| Soetamine               | 42 377                              |
| <b>31.12.2007</b>       | <b>204 473</b>                      |
| Soetamine               | 101 243                             |
| <b>31.12.2008</b>       | <b>305 716</b>                      |
| <b>Arvestatud kulum</b> |                                     |
| <b>31.12.2006</b>       | <b>-107 154</b>                     |
| Kulum                   | -42 019                             |
| <b>31.12.2007</b>       | <b>-149 173</b>                     |
| Kulum                   | -35 516                             |
| <b>31.12.2008</b>       | <b>-184 689</b>                     |
| Jääkmaksumus            |                                     |
| <b>31.12.2007</b>       | <b>55 300</b>                       |
| <b>31.12.2008</b>       | <b>121 027</b>                      |

**Lisa 4. Immateriaalne põhivara**

| <b>Muu immateriaalne põhivara</b> |               |
|-----------------------------------|---------------|
| <b>Soetusmaksumus</b>             |               |
| <b>31.12.2006</b>                 | <b>5 000</b>  |
| <b>31.12.2007</b>                 | <b>5 000</b>  |
| <b>31.12.2008</b>                 | <b>5 000</b>  |
| <b>Arvestatud kulum</b>           |               |
| <b>31.12.2006</b>                 | <b>-1 625</b> |
| Kulum                             | -500          |
| <b>31.12.2007</b>                 | <b>-2 125</b> |
| Kulum                             | -500          |
| <b>31.12.2008</b>                 | <b>-2 625</b> |
| Jääkmaksumus                      |               |
| <b>31.12.2007</b>                 | <b>2 875</b>  |
| <b>31.12.2008</b>                 | <b>2 375</b>  |

**Lisa 5. Võlad töövõtjatele**

|                             | <b>31.12.2008</b> | <b>31.12.2007</b> |
|-----------------------------|-------------------|-------------------|
| Detsembrikuu palgavõlgnevus | 34 965            | 29 444            |
| Puhkusereserv               | 9 958             | 9 958             |
| <b>Kokku</b>                | <b>44 923</b>     | <b>39 402</b>     |

**Lisa 6. Maksuvõlad**

| <b>Maksuliik</b>     | <b>31.12.2008</b> | <b>31.12.2007</b> |
|----------------------|-------------------|-------------------|
| Sotsiaalmaks         | 43 547            | 41 786            |
| Kinnipeetud tulumaks | 23 403            | 26 246            |
| Kogumispension       | 2 552             | 2 083             |
| Töötuskindlustus     | 1 184             | 1 115             |
| Käibemaks            | 21 407            | 7 530             |
| Erijuhtude tulumaks  | 222               | 118               |
| <b>Kokku</b>         | <b>92 315</b>     | <b>78 878</b>     |

**Lisa 7. Muud võlad**

|                                                | 31.12.2008   | 31.12.2007    |
|------------------------------------------------|--------------|---------------|
| Aruandvatele isikutele väljamaksmata kulutused | 5 628        | 12 737        |
| <b>Kokku</b>                                   | <b>5 628</b> | <b>12 737</b> |

**Lisa 8. Müügitulu**

| Riik         | 2008             | 2007             |
|--------------|------------------|------------------|
| Eesti        | 576 236          | 342 270          |
| Luxembourg   | 440 175          | 321 107          |
| Belgia       | 443 232          | 587 948          |
| <b>Kokku</b> | <b>1 459 643</b> | <b>1 251 325</b> |

**Lisa 9. Kasutusrent**

Ettevõtte rentis kasutusrendi tingimustel sõiduautot Peugeot 307 HDI 2,0. Aruandeaastal kajastati kuludes kasutusrendi makseid koos intressiga summas 21 695 krooni.

Kasutusrendi leping lõppes 2008. aastal. Sõiduk osteti välja ning kajastatakse ettevõtte põhivaras.

## Juhatuse allkirjad 2008 majandusaasta aruandele

Antenna Translations OÜ juhatus on koostanud 2008. aasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande.

---

Juhatuse liige  
Hille Saluäär

---

Juhatuse liige  
Margus Enno

Tallinnas, 3. juunil 2009

**MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK**

Seisuga 31. detsember 2008 on Antenna Translations OÜ jaotamiskõlbulik kasum järgnev:

|                                                        |                       |
|--------------------------------------------------------|-----------------------|
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum                    | 509 525 krooni        |
| 2008. aasta puhaskasum                                 | 259 649 krooni        |
| <b>Kokku jaotamiskõlbulik kasum seisuga 31.12.2008</b> | <b>769 174 krooni</b> |

Juhatus teeb ettepaneku kasumi jaotamiseks alljärgnevalt:

|                                                      |                       |
|------------------------------------------------------|-----------------------|
| Dividendideks                                        | 100 000 krooni        |
| <b>Jaotamata kasumi jääk peale kasumi jaotamist:</b> | <b>669 174 krooni</b> |

---

Juhatus liige  
Hille Saluäär

---

Juhatus liige  
Margus Enno

Tallinnas, 3. juunil 2009

**ANTENNA TRANSLATIONS OÜ**  
**osanike nimekiri seisuga 3.06.2009**

| <b>Nimi</b>   | <b>Isikukood</b> | <b>Elukoht</b>                               | <b>Osa nimiväärtus</b> |
|---------------|------------------|----------------------------------------------|------------------------|
| Hille Saluäär | 47303062716      | Lepiku 9A-2, Rae küla,<br>Rae vald, Harjumaa | 31 900                 |
| Margus Enno   | 37305292729      | Tööstuse 55-37, Tallinn                      | 10 100                 |

**ANTENNA TRANSLATIONS OÜ**  
**tegevusalade loetelu**

| <b>Tegevusala</b>                       | <b>Müügitulu</b> |
|-----------------------------------------|------------------|
| Kirjalik ja suuline tõlge (EMTAK 74301) | 1 459 643        |
| <b>Kokku</b>                            | <b>1 459 643</b> |

## Üldandmed

| Registrikood | Ärinimi                 | Majandusaasta algus | Majandusaasta lõpp |
|--------------|-------------------------|---------------------|--------------------|
| 10932503     | Antenna Translations OÜ | 01.01.2008          | 31.12.2008         |

## Sidevahendid

| Liik                  | Sisu               |
|-----------------------|--------------------|
| Elektronposti aadress | antenna@antenna.ee |
| Mobiiltelefon         | +372 5274228       |
| Telefon               | +372 6772161       |

## Osanikud

| Nimi / Ärinimi | Kood / Sünniaeg | Elukoht / Asukoht | Osade summaarne nimiväärtus (kroonides) |
|----------------|-----------------|-------------------|-----------------------------------------|
| Margus Enno    | 37305292729     | Tallinn           | 10100                                   |
| Hille Saluäär  | 47303062716     | Tallinn           | 31900                                   |

## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

| Tegevusala                | EMTAK kood | Müügitulu (EEK) | Müügitulu % | Põhi-tegevusala |
|---------------------------|------------|-----------------|-------------|-----------------|
| Kirjalik ja suuline tõlge | 74301      | 1459643         | 100.00      | Jah             |

## **Majandusaasta aruande allkirjad**

Antenna Translations OÜ (registrikood: 10932503) 01.01.2008 - 31.12.2008  
majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Hille Saluäär (Juhatuse liige) - kinnitanud 11.06.2009